

HAND MADE IN  MILANO ITALY.

COMMERCIAL LINE

 **la Pavoni** <sup>®</sup>  
Dal 1905 macchine per caffè

[lapavoni.com](http://lapavoni.com)





+10 years

## Welcome

La Pavoni è dotata di un sistema di qualità e di gestioni in conformità alla norma ISO 9001:2008; certificati dalla Federazione Certificazione Italiana sistema di qualità aziendali CISQ.

*La Pavoni is endowed by a quality system and by managements' systems in conformity with the regulation ISO 9001:2008; certified by the Italian Certification Federation, systems of business quality CISQ.*

La Pavoni est douée d'un système de qualité et de systèmes de gestion en conformité à la norme ISO 9001:2008; certifiés de la Federation Attestation Italienne systèmes de qualité d'entreprise CISQ.

*La Pavoni verfügt über ein Qualitätssystem und über Führungssysteme, die der ISO 9001:2008; Entsprechen, diese ist vor der italienischen Vereinigung für Betriebsqualität CISQ bestätigt.*





# CREMA

2G

3G

4G





2G

3G

4G

3G

# CREMA L

## Modello Crema L

Macchina per caffè espresso a leva con gruppi in ottone cromati, con movimento meccanico a doppia molla e pistone snodato. Permettono, grazie ad un apposito dispositivo che controlla l'afflusso al gruppo della sola acqua calda, di mantenere la temperatura di erogazione sempre costante per il miglior sfruttamento del caffè. Il gruppo a leva consente al barista di variare il profilo di pressione, controllandolo con il manometro in dotazione.

Lever espresso coffee machine with chromed brass groups and mechanical movement with double spring and piston jointed. Thanks to a special device which lets the hot water only into the group, keeps the brewing pressure always at the same level for a better exploitation of the coffee. With the lever group, the barista can change the preferred pressure profile, and control it with the gauge mounted on the group.

Machine à café espresso à levier avec des groupes en laiton chromé, actionnés par un mouvement mécanique à double ressort et le piston articulé. Grâce à un dispositif qui contrôle l'entrée au groupe de l'eau chaude seulement, ces groupes gardent toujours la température de débit au même niveau, pour mieux exploiter le café. Le groupe à levier permet en outre au barista de varier le profil de pression et de le contrôler avec le manomètre en dotation.

Espressokaffeemaschine mit Handhebel und Brühgruppen aus verchromtem Messing, mit manueller Dosierung durch Doppelfeder und Gelenkkolben. Dank einer speziellen Vorrichtung, die den Heißwasserzulauf kontrolliert, herrscht stets eine konstante Brühtemperatur. Mit der Handhebel funktion hat der Barista die Möglichkeit den Druck zur Kaffeezubereitung mit Hilfe des Manometers entsprechend zu anzupassen.



CREMA L	2 GR	3 GR	4 GR
Gruppo in ottone cromato con movimento meccanico a doppia molla e pistone snodato Chromed brass group with mechanical movement with double spring and piston jointed. Groupe en laiton chromé avec mouvement mécanique à double ressort et le piston articulé. Messing verchromt Gruppe mechanisches Uhrwerk mit Doppelfeder und Kolben angelenkt.	✓	✓	✓
Pulsante carico manuale acqua in caldaia. Manual boiler water charge button. Bouton pour la charge manuelle de l'eau dans la chaudière. Schalter Wasserstandsregler im Boiler.	✓	✓	✓
Scaldatasse elettrico. Electrical cups warmer. Chauffe tasses électrique. Elektrischer Tassenwärmer.			
Dispositivo anti-vuoto. Anti-vacuum valve. Dispositif anti-appel. Antivakuumschutz.	✓	✓	✓
Manometro per il controllo della pressione caldaia. Manometer for the boiler pressure control. Manomètre pour le contrôle de la pression en chaudière. Manometer zur Kontrolle des Kesseldrucks.	✓	✓	✓
Manometro per il controllo della pressione pompa. Gauge for pump pressure control. Manomètre pour le contrôle de la pression de la pompe. Manometer für die Steuerung der Pumpendruck.			
Funzione di Pre-infusione. Pre-infusion function. Fonction de pre-infusion. Vor-Infusion Funktion.	✓	✓	✓
Autolivello elettronico. Electronic automatic water level. Niveau automatique électronique. Elektronischer Wasserstandsregler.	✓	✓	✓
Controllo a vista del livello acqua. Water level control with sight glass. Contrôle a vue du niveau de l'eau. Wasserstandsregler mit Wasserstandsanzeige.	✓	✓	✓
Due lancia vapore snodabile. Two flexible steam jet. Deux lance vapeur réglable. Zwei Dampfdüsen schwenken.	✓	✓	✓
Un rubinetto erogazione acqua calda con lancia snodabile. One hot water tap with flexible jet. Un robinet débit eau chaude avec lance vapeur réglable. Heißwasserauslauf schwendkbar.	✓	✓	✓
Riscaldamento elettrico con termostato di sicurezza. Electrical heating up with safety thermostat. Chauffage électrique avec thermostat de sécurité. Elektrische Heizung mit Sicherheitsthermostat.	○	○	○
Riscaldamento a Gas. Gas heating. Chauffage à Gaz. Gas-Heizung.	✓	✓	✓
Colori. Colours. Couleurs. Farben.	Rosso, Blu, Inox. Red, blue, inox. Rouge, Bleu, Inox. Rot, Blau, inox.		
Voltaggio: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.). Voltage: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.). Voltage: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.). Spannungsversorgung: V. 230 – V. 230/3 – V. 400/3N (50/60 Hz.).	✓	✓	✓
Resistenza: 2 gruppi 4370 W. – 3 gruppi 5465 W. Heating element: 2 groups 4370 W. – 3 groups 5465 W. Resistance: 2 groupes 4370 W. – 3 groupes 5465 W. Anschlußleistung: 2 gruppen 4370 W. – 3 gruppen 5465 W.	✓	✓	✓
Capacità caldaia. Boiler capacity. Chaudière capacité. Kessel Fähigkeit.	14 lt.	22,5 lt.	30,0 lt.
Larghezza: L mm - profondità: P mm - altezza: A mm. Width: L mm - depth: P mm - height: A mm. Largeur: L mm - profondeur: P mm - hauteur: A mm. Breite: L mm - Tiefe: P mm - Höhe: A mm.	678 x 532 x 550	888 x 532 x 550	1098 x 532 x 550



**HAND MADE IN  MILANO ITALY.**

**+10 years**

La Pavoni S.p.A. - via Privata Gorizia, 7 - 20098 San Giuliano Milanese (MI) - Italy  
Telefono +39 02 98217.1 - Fax +39 02 9821787  
[www.lapavoni.com](http://www.lapavoni.com) e-mail: [espresso@lapavoni.it](mailto:espresso@lapavoni.it)

[lapavoni.com](http://lapavoni.com)